

Landesgesetzblatt

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1907.

V. Stück.

Ausgegeben und versendet am 22. April 1907.

Deželni zakonik

za

vojvodino Kranjsko.

Leto 1907.

V. kos.

Izdan in razposlan 22. aprila 1907.

7.

Razglas c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dne 16. aprila 1907, št. 5965,

da je dopuščen prosti promet z vinskimi trtami in z drugimi prenašaveli in zarezjaveli trtne uši med selskima občinama Košana in Gorenje Vreme političnega okraja Postojna in med II. vinogradskim ozemljem kranjskim, oziroma med vinogradskim ozemljem primorskim, ki je s tem teritorialno zvezano.

Ker se je trtna uš v selskih občinah Košana in Gorenje Vreme političnega okraja Postojna uradno konstatirala, se na podstavi § 6. ukaza c. kr. poljedelskega ministrstva z dne 6. junija 1893, drž. zak. št. 100, dovoljuje prosti promet z vinskimi trtami in z drugimi prenašaveli in zarezjaveli trtne uši med selskima občinama Košana in Gorenje Vreme in med II. vinogradskim ozemljem vojvodine Kranjske, označenim v tukajšnjem razglasu z dne 5. septembra 1904, dež. zak. št. 17, oziroma se privzemata selski občini Košana in Gorenje Vreme v II. vinogradsko ozemlje.

Obenem se daje na občeno znanje, da je c. kr. namestništvo v Trstu z razglasom z dne 19. februarja 1907, zak. in ukaz. za Primorsko št. 12, selsko občino Šmartno-Kojsko v političnem okraju Gorica, selske občine Dobrdob, Scodovacca, Medeja, Fiumicello v političnem okraju Gradišče, selsko občino Poljane v političnem okraju Volosko in selsko občino Bal v političnem okraju Pulj privzela v ozemlje, okuženo s trtno ušjo, ki je bilo označeno v tukajšnjem razglasu z dne 5. septembra 1904, št. 17.010, dež. zak. št. 17.

7.

Kundmachung der k. k. Landesregierung für Krain vom 16. April 1907, Z. 5965,

betreffend die Freiebung des Verkehrs mit Neben und anderen Reblausträgern zwischen den Ortsgemeinden Koschana und Oberurem des politischen Bezirkes Adelsberg und dem II. Weinbaugebiete Krains, beziehungsweise dem mit diesem territorial zusammenhängenden Weinbaugebiete des Küstenlandes.

Da das Auftreten der Reblaus in den Ortsgemeinden Koschana und Oberurem des politischen Bezirkes Adelsberg amtlich konstatiert worden ist, wird auf Grund des § 6 der Verordnung des k. k. Ackerbauministeriums vom 6. Juni 1893, R. G. Bl. Nr. 100, der Verkehr mit Neben und anderen Reblausträgern zwischen den Ortsgemeinden Koschana und Oberurem und dem in der h. ä. Kundmachung vom 5. September 1904, L. G. Bl. Nr. 17, bezeichneten II. Weinbaugebiete des Herzogtums Krain, freigegeben, beziehungsweise es werden die Ortsgemeinden Koschana und Oberurem in dieses II. Weinbaugebiet einbezogen.

Gleichzeitig wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß die k. k. Statthalterei in Triest mit der Kundmachung vom 19. Februar 1907, G. und Vdg. Bl. für das Küstenland Nr. 12, die Ortsgemeinde St. Martin-Duisca im politischen Bezirke Görz, die Ortsgemeinden Doberdo, Scodovacca, Medea und Fiumicello im politischen Bezirke Gradiska, die Ortsgemeinde Poljane im politischen Bezirke Volosca und die Ortsgemeinde Valle im politischen Bezirke Pola in das in der h. ä. Kundmachung vom 5. September 1904, Z. 17.010, L. G. Bl. Nr. 17, bezeichnete küstländische Reblaus-Seuchengebiet einbezogen hat.

Dogovorno z imenovanim c. kr. namestništvom se zatorej na podstavi § 6. ukaza c. kr. poljedelskega ministrstva z dne 6. junija 1893, drž. zak. št. 100, dovoljuje promet z vinskimi trtami in drugimi prenašavci in zarejevavci trtne uši iz II. vinogradskega ozemlja vojvodine Kranjske, razširjenega s privzetjem selskih občin Košana in Gorenje Vreme, tudi v zgoraj naštete primorske selske občine, oziroma v okuženo primorsko ozemlje, razširjeno s temi občinami.

Izvažanje vinskih trt in drugih zarejevavcev in prenašavcev trtne uši v neokužena ozemlja pa ni dopuščeno.

C. kr. deželni predsednik:

Schwarz s. r.

Im Einvernehmen mit der genannten k. k. Statthalterei wird demnach auf Grund des § 6 der Verordnung des k. k. Ackerbauministeriums vom 6. Juni 1893, R. G. Bl. Nr. 100, der Verkehr mit Reben und anderen Reblausträgern aus dem durch Aufnahme der Ortsgemeinden Roschana und Oberurem erweiterten II. Weinbaugebiete des Herzogtums Krain auch in die oben aufgezählten küstenländischen Ortsgemeinden, beziehungsweise in das durch diese Gemeinden erweiterte küstenländische Seuchengebiet freigegeben.

Dagegen ist die Ausfuhr von Reben und anderen Reblausträgern aus den Seuchengebieten in seuchenfreie Gebiete nicht gestattet.

Der k. k. Landespräsident:

Schwarz m. p.

Deželni zakonik

vojvodina Kranjska

Leto 1907

V. 7.

